



# 與美國史丹佛大學圖書館簽署合作協議 於聖荷西公共圖書館設立 Taiwan Corner

曾淑賢 國家圖書館館長  
洪淑芬 國家圖書館國際合作組主任  
林能山 國家圖書館國際合作組編輯

【館務報導】

## 一、前言

國家圖書館（以下簡稱本館）曾淑賢館長於 9 月 22 日與世界名校美國史丹佛大學圖書館（Stanford University Libraries）簽署「臺灣漢學資源中心」合作協議，並舉行啟用典禮。這是本館在海外設立的第 43 個「臺灣漢學資源中心」全球夥伴。此外雙邊亦同時簽署本館建置之「古籍聯合目錄」合作協議，提升與本館中文古籍的合作範圍。此外，曾淑賢館長藉此機會，9 月 23 日前往聖荷西公共圖書館設立 Taiwan Corner，提高臺灣優質出版品的文化傳播與影響力。



曾館長於簽約暨開幕儀式致詞，開啟本館與史丹佛大學圖書館合作的歷史性時刻（111 年 9 月 22 日）

## 二、與史丹佛大學圖書館的相關合作案

與史丹佛大學圖書館兩個合作案的簽署典禮上，除了兩館簽約代表出席並致詞外，亦邀請舊金山台北經濟文化辦事處朱永昌副處長致詞，以及教育組周慧宜組長、呂玉貞僑務委員、魏德珍僑務委員等共同蒞臨見證兩館合作交流歷史性的一刻。

史丹佛大學創立於 1891 年，是世界著名的私立研究型大學，根據世界大學排名資料（QS World University Ranking），該校於 2020 及 2021 年排名世界第二，目前計有約 16,937 名學生，並於 2021 年 4 月止，已產生 84 名諾貝爾獎得主。廣為人知的胡



曾淑賢館長與史丹佛總圖書館 Roberto Trujillo 副館長手持約本，在出席來賓見證下，開啟雙邊合作（111 年 9 月 22 日）



佛研究所圖書檔案館（Hoover Institution Library and Archives）亦為該校學術與典藏的特色之一。史丹佛大學設有東亞語文與文化學系所，大學部提供東亞研究課程，而碩士班及博士班則針對臺灣研究、漢學研究以及日本研究等提供相關課程。此外，該校特別設立東亞研究中心，支援該校師生對於東亞相關的跨主題研究與教學，亦拓展與東亞各國以及區域性或跨區域規模的國際合作。



雙方代表共同為臺灣漢學資源中心揭牌，開放中心資源提供使用（111年9月22日）

這次簽署合作協議，在史丹佛大學東亞圖書館建立「臺灣漢學資源中心」後，本館將分享臺灣人文及社會科學的優質學術專書，以及數位資源，史丹佛總圖書館 Roberto Trujillo 副館長代表總館長 Michael Keller 致詞及簽約時表示，非常高興此合作案將可豐富東亞圖書館館藏、提供相關師生教學與研究的臺灣出版品。史丹佛大學具有開放的學風，研究發展方向也開放包容。從本館提供的選書書單亦可知道，本館分享的圖書主題非常多元，相信對於史丹佛大學的臺灣研究、漢學研究以及東亞研究，都將增添有用的學術資產。曾淑賢館長亦相當肯定此合作對於在美國推廣我國的漢學研究以及臺灣研究資源，具有深刻的意義。

此簽約儀式中，曾淑賢館長亦與史丹佛大學圖書館簽署本館所建置的「古籍聯合目錄」合作協議。本館自 2005 年以來，與擁有中文古籍的多個

國家的大學圖書館及國家圖書館進行合作數位化，並將數位化成果載入本館所建置的「古籍與特藏文獻資源系統」。曾淑賢館長指出，自 2021 年開始，雙方共同合作，進行史丹佛大學圖書館中文善本古籍的數位化。合作數位化的重點跨經、史、子、集、叢五部，多有地理、政書類的典籍；該合作數位化計畫已於今（2022）年 1 月完成；此為雙方古籍數位化合作的具體落實。此次與史丹佛大學圖書館簽署「古籍聯合目錄」合作協議，將其中文古籍館藏之目錄上傳至「古籍與特藏文獻資源系統」，將可進一步強化雙邊的交流與合作。

這次 2 個合作協議的簽署以及資源中心開幕典禮上，曾館長特別贈送具有八百年歷史的本館館藏國寶級古籍《註東坡先生詩》21 冊、以及《金剛般若波羅蜜經》之復刻書，豐富其館藏，並見證兩館合作交流歷史性的一刻。



受邀貴賓與史丹佛大學館員及師生共同見證歷史性的本館簽約儀式（111年9月22日）

### 三、於美國聖荷西公共圖書館設置 Taiwan Corner

為加強與各國圖書館合作，增加與國際的交流機會，曾淑賢館長前往美國聖荷西公共圖書館（San José Public Library）辦理 Taiwan Corner 贈書。Dziem Nguyen 女士代表聖荷西公共圖書館館長 Jill Bourne 特別表達對贈書增加其館藏豐富性表達謝意，雙邊期待未來兩館有更多的合作與交流。



與美國史丹佛大學圖書館簽署合作協議 於聖荷西公共圖書館設立 Taiwan Corner



本館曾淑賢館長贈書聖荷西圖書館，由 Ms. Sharon Fung 部門主管 (Collections and Technical Services) 代表受贈 (111 年 9 月 23 日)

曾淑賢館長特別捐贈臺灣出版的童書、藝術、建築、人物、地理與風俗民情之精美書籍，陳列於印有 Taiwan Corner 字樣的專設書架上，可供該館以展覽型態供讀者使用，也可以用輪展的方式於不同分館展覽。聖荷西公共圖書館對於本館的贈書，說明該市具有多族群、多元文化的特徵，非常歡迎本館以華文書籍豐富其館藏，並對本館提供其讀者最新的臺灣出版品表示感謝。



左起：駐舊金山臺北經濟文化辦事處教育組周慧宜組長、曾淑賢館長、Ms. Sharon Fung 以及蕭美蕙組長 (111 年 9 月 23 日)

聖荷西圖書館隸屬於加州聖荷西的公共圖書館系統，該公共圖書館系統下，計有 25 個分館，總館位於聖荷西市中心的馬丁路德金博士（美國人權鬥士）圖書館，地面共有 8 層，整合了聖荷西州立大學圖書館與聖荷西公共圖書館，因以人權鬥

士「馬丁路德·金恩」博士為名，亦稱為「King Library」。圖書館大廳一角設置馬丁路德·金恩博士的肖像，大廳自天花板高處懸掛該館舉辦各種活動的文宣條，呈現該館活絡進行各種推廣活動的活潑氛圍。聖荷西圖書館特別為本館參訪團安排參觀兒童區以及青少年中心，兒童區的設計規劃兼顧多彩、啟發性、以及安全性。青少年中心分成三區：電玩遊戲區、創客區、音樂錄音區，並定期為青少年舉辦相關活動與課程。

參訪中的另一個特別值得介紹的閱覽區是 California Room。此區的館藏包含地方誌、地方文物及特殊之捐贈資料，具獨一性，且較具歷史的文獻文物脆弱易損，故特以特藏資料管理規則管理之特殊之捐贈資料，因此資料不提供外借，讀者不得在此區飲食，且只能帶鉛筆進入，以避免沾汙資料，但讀者可以影印與拍照。本館此行贈書與參訪，駐舊金山經濟文化辦事處周慧宜以及蕭美蕙兩位組長亦特別到場陪同及協助；圓滿完成贈書與愉快豐富的交流參訪之行。

#### 四、結語

本次本館於國境逐漸解封之際，拓展本館的國際合作、傳播臺灣優質出版品以及本館建置之中文古籍聯合目錄等，實為具世界性影響力的重要國際合作。史丹佛大學為世界知名大學，其臺灣研究與漢學研究之學術地位崇高，因本合作案，本館將每年提供臺灣相關議題的優質出版品及研究成果，豐富其館藏，使相關研究人員及師生，將來更有機會接觸到臺灣的學術觀點。此外，聖荷西公共圖書館也兼備中文館藏服務市民；本館設立的 Taiwan Corner 之精選贈書，提供其市民快速有效地了解、認識臺灣，因此本館與兩個單位的合作案，實為雙贏的文化與學術交流。